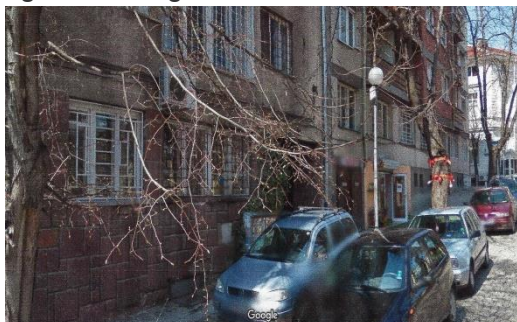




Jaarverslag 2017

1. Visie en missie van stichting Help Tabitha, Tabitha Nederland

De eerste initiatieven voor Help Tabitha zijn in oktober 1999 gestart. De stichting is officieel bij notariële akte opgericht op 11 april 2000. De statuten van de stichting zijn per 1 juni 2011 aangepast. De stichting heeft als doel: *"Ondersteuning van christelijke hulpverlening aan wezen en ouderen in Bulgarije in de ruimste zin"*. Met ingang van 2017 presenteert de Stichting zich onder de naam Tabitha Nederland om meer bekendheid te verkrijgen met een groter werkgebied.



*Kantoor Tabitha Bulgaria Sofia
Vasil Aprilov 24*

We willen ons doel realiseren door het ondersteunen van het weeshuis c.q. Instituut voor Jeugdzorg en het Ouderencentrum in Roman.

In het kader van haar doelstellingen zet Tabitha Nederland zich eveneens in, door het initiëren, organiseren of laten organiseren van andere projecten in Bulgarije en de fundraising hiervoor.

De Stichting werkt nauw samen met Stichting Tabitha Bulgaria te Sofia. Deze Stichting is ontstaan uit Tabitha 2000 te Sofia en heeft begin 2005 een formele N.G.O.-status in Bulgarije gekregen.

Visie en Missie

Het verlenen van christelijke hulpverlening, gericht op weeskinderen en de meest armste ouderen in Bulgarije, verbetering van hun leefomstandigheden en het bevorderen van hun toekomstperspectief. Dit is kernachtig samengevat in ons nieuw missie statement: een betere toekomst voor Bulgaarse weeskinderen en ouderen.

Hoofdactiviteiten

De activiteiten bestaan voornamelijk uit:

1. Het financieel ondersteunen van de organisatie kosten van Tabitha Bulgaria;
2. Het initiëren en bevorderen van activiteiten om financiële ondersteuning te realiseren voor de organisatie van de NGO Tabitha Bulgaria;
3. Het jaarlijks organiseren van zomerkampen in Roman, Bulgarije door en voor jongeren vanuit Putten e.o.;
4. Het initiëren en bevorderen van opleidings- en babaprojecten in Roman, en de fundraising voor het isolatie project in Roman
5. Het initiëren en bevorderen van activiteiten om financiële ondersteuning te realiseren voor andere projecten in Bulgarije ten behoeve van weeskinderen en ouderen;
6. Regelmatig voorlichting geven aan donateurs en belangstellenden.



*Groep uit Putten met
verslaggeefster regionale TVzender*



2. Verslag van het bestuur

Dit jaar was het eerste jaar dat de stichting Help Tabitha met een gewijzigd logo en onder de naam Tabitha Nederland haar activiteiten heeft uitgevoerd. De stichting Help Tabitha blijft dus bestaan, maar doet dat onder de naam Tabitha Nederland. Op de naamsverandering van Help Tabitha naar Tabitha Nederland kregen we vele positieve reacties, en met name op het nieuwe logo.

Het jaar 2017 is opnieuw een jaar geweest waar veel projecten gerealiseerd konden worden in Bulgarije, totaal voor een bedrag van € 160.000,00. Dankzij een groot aantal donateurs aan Tabitha Bulgaria kon aan ca. 450 kinderen en aan ca 100 arme ouderen bijzondere hulp verleend worden. Per eind 2017 had Tabitha Bulgaria, naast Albena Matova en George Michalov ca 35-40 mensen op contractbasis in dienst, zoals onderwijzers, psychologen, fysiotherapeuten, orthopedagogen, baba's e.d.



De groep van Wijk & Aalborg kwam dit jaar voor de 9e keer naar Stara Zagora

Voor Tabitha Nederland was het voor het tweede achtereenvolgende jaar dat we de uitgaven niet konden dekken uit de baten van donateurs en de gehouden acties. Het negatief saldo over 2017 bedraagt -/€ 4.342,00. Hierdoor konden we slechts € 18.000,00 overmaken aan Tabitha Bulgaria voor de organisatiekosten in plaats van € 24.000,00.

Voor 2017 konden voor Tabitha Nederland vaststellen dat,

- het totaal van de bestedingen aan doelstellingen uitgedrukt in een percentage van de totale baten in 2017 108% bedraagt.
- het totaal van de bestedingen aan doelstellingen uitgedrukt in een percentage van de totale lasten in 2017 97 % bedraagt.

Activiteiten 2017

In 2017 heeft Tabitha Nederland diverse activiteiten georganiseerd of daar aan een bijdrage geleverd. De belangrijkste hiervan waren:

- Net als vorige jaren werd in Putten de jaarlijkse collecteweek voor Tabitha georganiseerd. De collecte vond plaats in de maand december, wat een slechte maand is voor het collecteren. Zij heeft ca. € 752,- opgeleverd.
- De werkgroep jongeren hebben samen kluswerk en acties gehouden voor Roman. Een bedrag van € 8.960,- is totaal opgehaald.
- Overige activiteiten die plaatsvonden om de projecten te financieren waren:
 - o Oud-ijzeracties, opbrengst € 1.213,-.
 - o De actie statiegeld-pijpen in de Puttense supermarkten, opbrengst € 785,-
- Het jaarlijkse zomerkamp in juli, de groep



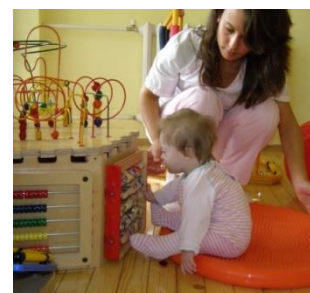


bestond uit 11 personen. Tijdens het verblijf is er hard gewerkt aan klussen in Roman I en crea-activiteiten met de kinderen.

- De opbrengst van de Tabitha-oliebollen op de wintermarkt in december viel even als het vorige jaar tegen. Dit keer door elektra problemen, waardoor met één bakplaat gewerkt kon worden. De opbrengst was € 460,-.
- Het uitdelen van een 50 tal winterhulp pakketten aan de meest armste ouderen in Roman, begin december was iets waar men in Roman naar uitkeek. Eveneens als in voorgaande jaren maakte de St. MAX MAAKT MOGELIJK door een gift van € 6.250,- dit mogelijk. De inhoud van het pakket bestond uit 2 m2 hout, en twee gevulde boodschappentassen met voedsel. Met dit bedrag konden we voor de ouderen een Kerstavond organiseren in het Ouderen Centrum.

- Stichting Kindertehuizen Bulgarije

Met de Stichting Kindertehuizen Bulgarije (SKB) wordt al lang samengewerkt om gezamenlijk projecten in Bulgarije te realiseren en te ondersteunen. Het bestuur van SKB heeft in de loop van 2017 aangegeven dat zij willen stoppen met de activiteiten. Niet vanwege desinteresse, maar het vrijwilligerswerk en de energie die het vraagt, wordt te veel. Na goed overleg over deze nieuwe situatie hebben beide besturen besloten dat de bestuursleden van Tabitha Nederland de activiteiten van SKB per 1 januari 2018 voortzetten.



Fysiotherapie in Vratsa



Deze fysiotherapeut in Vratsa en Mezdra zingt zachtjes tijdens zijn werk. Dit maakt de kinderen rustig en vertrouwd.

De bestuursleden van SKB worden per die datum leden van de Advies Raad van SKB en mevrouw Agnes van Uchelen (voorzitter en secretaris van SKB) wordt ambassadrice van SKB.

Op deze manier hopen we de financiële ondersteuning, die SKB aan Bulgaarse projecten in de afgelopen jaren gaf, te waarborgen voor de komende jaren. SKB blijft een aparte stichting.

3. Toekomst

Beleidsplan voor de periode 2018-2020

Om meer duidelijkheid te geven aan onze activiteiten heeft het bestuur besloten om de bijdrage aan Tabitha Bulgaria voor de organisatiekosten als een apart project naar buiten te presenteren,

tevens dit te doen in de jaarstukken en op de website. Daarnaast zal het project Weeshuis Roman en Ouderen Centrum Roman onze aandacht blijven houden. Voor het weeshuis richten we ons op het isoleren van het tehuis en voor de kinderen richten we ons meer op onderwijsondersteuning en het baba-project. Voor de ouderen zijn we in gesprek met de gemeente over de aankoop van een stuk grond om daar een aantal mobiele woningen voor de ouderen te realiseren.



De locatie (ca 1000 m²) is in 2018 ons gedoneerd door de gemeente.



4. Samenwerking Tabitha Bulgaria

Organisatie kosten NGO Tabitha Bulgaria

In het verleden werd de ondersteuning aan Tabitha Bulgaria in de administratie opgenomen als een post voor organisatiekosten tbv Tabitha Bulgaria. Met de financiële ondersteuning door tabitha Nederland was men in Bulgarije in staat de hulpprojecten te organiseren en kon daarnaast acquisitie gedaan worden voor fondsenwerving voor de projecten. In Bulgarije had men *“de hengel, om vis te vangen in plaats van dat wij vis geven”*. Daarom wordt al een paar jaar de ondersteuning van Tabitha Bulgarije in een apart project verwoord. Hiermee wordt ook duidelijker welk geld beschikbaar is voor projecten en welk geld aangewend wordt voor organisatie kosten Tabitha Bulgaria.



Mannen en vrouwen genieten van de 'soupkitchen' in het Ouderencentrum in Roman

Met de Stichting Tabitha Bulgaria is ook dit jaar intensief samen gewerkt. In de loop van 2018 verwachten we weer het verslag van Tabitha Bulgarije over 2017 te ontvangen. Dit verslag is dan weer beschikbaar en wordt desgevraagd beschikbaar geteld, zodat u over de gerealiseerde projecten in Bulgaria kennis kan nemen..

Tabitha Bulgaria heeft in 2017 ca. € 160.000,00 ontvangen ten behoeve van projecten in Bulgarije.



Overzicht van de projecten, gerealiseerd door Tabitha Bulgaria in 2017..

- Opleiding en spreekvaardigheid in Roman, Vratsa, Stara Zagora en Samokov
- Engelse les in Vratsa en Stara Zagora
- Kooklessen en zwemlessen in Samokov
- Massage lessen, professioneel. Van de circa 30 leerlingen in de afgelopen jaren hebben ca. 20 leerlingen/weeskinderen hierna een vervolgopleiding kunnen afronden op HBO- of universitair niveau.
- Begeleiding van 4 fysiotherapeuten in Pleven en Vratsa
- Begeleiding van 3 psychologen in Vratsa, Stara Zagora en Samokov
- Logopedie begeleiding in Pleven
- Renovatie projecten in Roman, Vratsa en Stara Zagora
- Baba project(totaal 28 baba's) in Botevgrad, Dren, Dupnitsa, Pleven, Roman, Vratsa en Stara Zagora
- Professionele gezondheid tests voor ouderen in het Ouderen Centrum in Roman
 - Soepkeuken en Winterhulp tbv ouderen in Roman
 - Project "Bridge between generations" in Roman



Intensieve opleiding Engels

In 2017 heeft Help Tabitha weer een bedrag van € 18.000,- als ondersteuning aan Tabitha Bulgaria kunnen overmaken. Het procentuele deel dat Help Tabitha van de totale exploitatiekosten van Tabitha Bulgaria voor haar rekening neemt blijft hiermee onder het niveau wat Tabitha Bulgaria per jaar nodig heeft. Tabitha Bulgaria slaagt er tot nu toe in om via andere sponsors de begroting rond te krijgen, dit zal in de toekomst waarschijnlijk moeilijker worden.



Gelet op het vruchtbare werk van de Bulgaarse Stichting, is de investering vanuit Nederland bijzonder rendabel, namelijk een veelvoud van ca. 9 keer van de investering hier.

In 2017 was er voor de 18^e keer een zomerkamp in Roman. Totaal waren er 11 jongelui uit Putten e.o. Hiervoor was een bedrag van € 8.960,00 bij elkaar gebracht.

In Bulgarije loopt het proces om de weeshuizen te sluiten nog steeds. Hiervoor in de plaats komen dan met geld van de EU zogenaamde "Small group houses". Al meer en meer merken we in Bulgarije dat de Small group houses minder budget ontvangen voor de uitgaven. Dit zorgt voor extra aanvragen bij Tabitha Bulgaria voor opleidingsprojecten en specialistische ondersteuning, zoals psychotherapie en logopedie.



*Kookles in Samokov
(small group house)*

5. Bestuur en organisatie

Bestuurssamenstelling per 31 december 2017

Eind 2017 konden we het bestuur ook weer op sterkte krijgen doordat twee nieuwe bestuursleden aan traden en een notulist.

Naam	Functie
Dhr. R. Boiten*)	Voorzitter
Dhr. E.T. de Vries	Secretaris
Dhr. L.G. v/d Hoek	Penningmeester
Dhr. J. Leeftang	Webbeheerder / projectcoördinator
Mevr. A. Loman	notulist

*) tevens vicepresident van Tabitha Bulgaria

In 2017 heeft het bestuur zeven keer vergaderd. Belangrijke onderwerpen waren:

- De weeshuizen van Roman I en II;
 - Het zomerkamp Putten, dit jaar ging een groep jongelui naar Roman;
 - Het werken aan de verbreding van het financiële draagvlak;
 - De samenwerking met Tabitha Bulgaria en haar projecten;
 - De uitbouw van de website en de verdere verbetering van de PR;
- Daarnaast zijn diverse acties op touw gezet voor financiële ondersteuning.



*De groep uit Bruchem bracht
een zonwering aan over het
terras in Vratsa. Huis voor
kinderen met meervoudige
beperking*



*Over de terrazzo
vloer in Roman werd
een tegelvloer
gelegd*

Het beloningsbeleid

De stichting werkt met vrijwilligers, die geen beloning of reiskosten ontvangen. Evenzo ontvangen de bestuurders geen beloning voor bestede tijd en reiskosten. Alleen daadwerkelijke gemaakte projectkosten voor de Stichting worden vergoed.

Donateurs

Het aantal vaste donateurs is in 2017 iets opgelopen waardoor de opbrengst ca. € 400,- meer was dan in 2016. Het totaal bedrag aan donaties bedroeg € 8.466,-. Dit was 5,2% meer in vergelijking met 2016.

Het bestuur blijft waakzaam op het verbreden van het financiële draagvlak van de Stichting. Dit is van groot belang voor de



ondersteuning aan Tabitha Bulgaria, waardoor het werk in Bulgarije op hetzelfde niveau kan doorgaan.

Informatieverstrekking

In 2017 werden drie informatiebulletins uitgegeven. Verder is opnieuw aandacht gegeven aan de inhoud en actualiteit van de website.

Goede doelen status – ANBI

De belastingdienst kent vanaf 1 januari 2008 aan goede-doelen-organisaties de status van Algemeen Nut Beogende Instelling (ANBI) toe als ze voldoende professioneel zijn opgezet.

Daarbij worden eisen aangesteld (meerjarenplan, goede verslaglegging e.d.). Help Tabitha heeft deze status gekregen en staat als zodanig in de registers ingeschreven onder nummer RSIN 8089589877.



Een van de 28 baba's met 2 van 'haar' kinderen

6. Jaarrekening

Voor de jaarrekening verwijzen wij u naar de *bijlage*, waarin de jaarrekening is opgenomen. De gehele jaarrekening 2017 kunt u opvragen bij het bestuur.

Structurele bestemde reserve

De ondersteuning aan Tabitha Bulgaria wordt per kwartaal vooraf beschikbaar gesteld. De structurele bestemde reserve waarborgt voor enkele maanden voortzetting van de ondersteuning. De bestemde reserve is per eind 2017 ongewijzigd, € 6.280,00.



*Roman Ouderencentrum,
Project "Bridge between generations"*

7. Slot

Ook dit jaar hebben weeskinderen en ouderen in Bulgarije gemerkt dat ze er niet alleen voor staan; ook via Help Tabitha hebben ze steun en aandacht gekregen. Dat was nooit gelukt zonder medewerking van alle donateurs, gevers en helpers. Wij waarderen het dat er telkens zoveel mensen zich voor de stichting willen inzetten. Daarom: iedereen bedankt, die een bijdrage – in welke vorm dan ook – geleverd heeft aan het werk van de stichting en aan onze doelstelling van een betere toekomst voor de Bulgaarse weeskinderen en de armste ouderen.

God heeft ons in vele opzichten rijk gemaakt. Het is mooi om die materiële en geestelijke rijkdom te delen met anderen in onze directe omgeving en ver weg!

Putten, 30 augustus 2018

Namens het bestuur, was getekend

R. Boiten

was getekend

E.T. de Vries

STICHTING TABITHA NEDERLAND

Hulpverlening aan Bulgaarse weeskinderen en ouderen.

Secretariaat: Stadhouderslaan 102 3761 EN Soest
Tel. +31(0)653 399 478 Banknr. NL04RABO035.46.68.358
www.tabithanederland.nl



/mth

Stichting Help Tabitha

1 BALANS PER 31 DECEMBER 2017 na resultaatbestemming

		31 december 2017		31 december 2016	
		€	€	€	€
ACTIVA					
Vlottende activa					
Liquide middelen	(1)		5.592		9.092
			<u>5.592</u>		<u>9.092</u>
PASSIVA					
Reserves en fondsen					
Algemene reserve	(2)	-2.725		775	
Bestemmingsreserves		6.280		6.280	
Bestemmingsfondsen		<u>2.037</u>		<u>2.037</u>	
			5.592		9.092
			<u>5.592</u>		<u>9.092</u>

STICHTING TABITHA NEDERLAND

Hulpverlening aan Bulgaarse weeskinderen en ouderen.

Secretariaat: Stadhouderslaan 102 3761 EN Soest
Tel. +31(0)653 399 478 Banknr. NL04RABO035.46.68.358
www.tabithanederland.nl



/mth

Stichting Help Tabitha

2 STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2017

	Realisatie 2017	Begroting 2017	Realisatie 2016
	€	€	€
Baten			
Algemene baten	(3) 13.153	13.000	12.298
Baten uit projecten	(4) 16.883	13.500	13.955
Som der baten	30.036	26.500	26.253
Lasten			
Besteed aan de doelstellingen	(5) 32.485	29.000	35.082
Overige lasten	(6) 1.051	300	995
Som der lasten	33.536	29.300	36.077
Resultaat	-3.500	-2.800	-9.824



/mth

Stichting Help Tabitha

5 TOELICHTING OP DE STAAT VAN BATEN EN LASTEN OVER 2017

	Realisatie 2017	Begroting 2017	Realisatie 2016	Begroting 2016
	€	€	€	€
3. Algemene baten				
Donaties	8.466	8.000	8.052	7.500
Statiegeldpijpen	785	1.000	2.001	2.000
Deur aan deurcollecte	752	1.000	995	1.000
Ontvangsten t.b.v. Tabitha Bulgaria	3.150	3.000	1.250	2.000
	<u>13.153</u>	<u>13.000</u>	<u>12.298</u>	<u>12.500</u>
4. Baten uit projecten				
Werkvakantie zomer	7.163	6.000	6.237	6.000
Hout en voedsel/ winterhulp Roman	6.250	5.000	6.000	5.000
Oliebollenactie	460	1.000	445	1.000
Soest	1.797	-	-	-
Oud ijzer	1.213	1.500	1.273	1.500
	<u>16.883</u>	<u>13.500</u>	<u>13.955</u>	<u>13.500</u>
5. Besteed aan de doelstellingen				
Algemene lasten				
Bijdrage Tabitha Bulgaria	<u>18.000</u>	<u>18.000</u>	<u>22.000</u>	<u>18.000</u>
Lasten uit projecten				
Werkvakantie zomer	8.235	6.000	7.082	6.000
Winterhulp ouderen Roman	6.250	5.000	6.000	5.000
	<u>14.485</u>	<u>11.000</u>	<u>13.082</u>	<u>11.000</u>

Het totaal bestedingen aan doelstellingen uitgedrukt in een percentage van de totale baten is:

2017: 108 %

2016: 134 %

Het totaal bestedingen aan doelstellingen uitgedrukt in een percentage van de totale lasten is:

2017: 97 %

2016: 97 %

6. Overige lasten

Algemene lasten	<u>1.051</u>	<u>300</u>	<u>995</u>	<u>300</u>
-----------------	--------------	------------	------------	------------

STICHTING TABITHA NEDERLAND

Hulpverlening aan Bulgaarse weeskinderen en ouderen.

Secretariaat: Stadhouderslaan 102 3761 EN Soest
Tel. +31(0)653 399 478 Banknr. NL04RABO035.46.68.358
www.tabithanederland.nl



/mth

Stichting Help Tabitha

	Realisatie 2017	Begroting 2017	Realisatie 2016	Begroting 2016
	€	€	€	€
<i>Algemene lasten</i>				
Organisatiekosten	769	50	712	50
PR-kosten	100	100	100	100
Bankkosten en -rente	182	150	183	150
	<u>1.051</u>	<u>300</u>	<u>995</u>	<u>300</u>